

**Zeitschrift:** Journal suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 74 (1977)  
**Heft:** 7

**Rubrik:** Conseils aux débutants

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Conseils aux débutants

---

Juillet 1977

Dans mon précédent « Conseils », je pensais bien faire que de vous indiquer la manière la plus simple de produire une augmentation artificielle de votre effectif. Toutefois, la saison s'est chargée de vous aider dans ce genre de travail et plusieurs d'entre vous se sont trouvés surpris tant par le nombre d'essaims naturels qu'il fallut ramasser que par le manque de ruches et ruchettes disponibles.

Il est par conséquent facile de constater qu'**en apiculture comme dans beaucoup d'autres domaines et spécialités, « prévoir » est une autre qualité indispensable !...**

Certaines de vos colonies ont essaimé il y a un mois déjà, et il vous semble que le « va-et-vient » au trou de vol n'est pas suffisant ! De plus, les bourdons sont nombreux, les abeilles moins actives et ne rapportent pas de pollen comme celles des ruches voisines. **N'hésitez plus**, si vous ne l'avez pas déjà fait, car une visite s'impose. Peut-être devrez-vous enlever la hausse en raison du manque d'abeilles, restreindre encore le volume du corps de ruche devenu partiellement inoccupé et la proie facile de la teigne. **Faites bien attention à l'examen de la ponte** car il est fréquent, cette année, de trouver des souches devenues « bourdonneuses » ou des essaims « orphelins ». N'y remédiez que par l'introduction d'un essaim ou nucléus. L'introduction d'une nouvelle reine n'est pas exclue pour un avancé, bien sûr, mais nécessite alors des précautions délicates et l'échec est à craindre. Rétrécir l'entrée d'une telle ruche et la **nourrir si besoin**.

### Observations aux trous de vol

Les abeilles sont lourdes, se posent contre les parois et planches pour reprendre leur souffle (semble-t-il) avant de pénétrer à l'intérieur de leur ruche. Pas ou peu de sentinelles, les départs se font en flèche, rapides et décidés et personne à l'abreuvoir : c'est qu'elles rapportent !

Si vous les trouvez plus méchantes, agressives (malgré le fait que le temps n'est pas à l'orage) les surveillantes de l'entrée plus nombreuses et méfiantes à l'égard des bourdons qu'elles n'acceptent plus volontiers : c'est que ça ne donne plus !

Si, le soir venu, elles « barbent » à l'entrée : c'est qu'elles manquent d'air et de place à l'intérieur.

## Recommandations

- Surveillance des essaims de l'année et les compléter par de nouveaux rayons et nourriture au besoin.
- Raccourcir la durée des visites et contrôles afin d'éviter de provoquer le pillage.
- Traiter vos armoires à cadres contre la teigne, et **participer à la vie de votre section.**

**Travail pratique.** — Nous parlerons cette fois-ci, d'un sujet d'époque, appelé **le pillage**. Causé presque toujours par la faute de l'apiculteur, il peut être spectaculaire et violent ou au contraire, plus tranquille mais tout aussi dangereux. De toute façon c'est un phénomène à redouter car les conséquences sont aussi désagréables pour l'apiculteur que pour la ruche qui en est la victime ou pour son entourage et voisinage.

Les causes principales en sont :

- visites trop prolongées en temps de disette ou défavorable ;
- rayons de provisions laissés à découvert à proximité d'une ruche ;
- coulées accidentelles de sirop ou de miel ;
- négligé de rétrécir les entrées dès la miellée terminée, et ceci surtout aux colonies les plus faibles ;
- laissé trop près du rucher, des petites colonies en voie de développement, des ruchettes de fécondation, etc., trop faibles pour se défendre.

Le pillage constaté, il est nécessaire **d'y remédier immédiatement** en diminuant au maximum l'entrée du trou de vol sans pour autant la fermer complètement. Se souvenir qu'une colonie excitée dégage de la chaleur et qu'en dehors de la fonte des rayons, celle-ci pourrait périr d'asphyxie.

- Prendre une poignée de longues herbes et la répandre autour du trou de vol en aspergeant cette herbe avec de l'eau.
- Poser en lieu et place et si le remède précédent ne suffit pas, un chiffon imbibé d'**acide phénique ou de pétrole** sur la planchette de vol.
- Et, si le désordre continue, il est alors conseillé d'emporter à la cave ou dans un endroit éloigné du rucher, soit les colonies qui pillent ou soit les colonies pillées.

En conclusion, et si les remèdes au pillage sont assez nombreux, et tous plus ou moins efficace, le mieux est encore de le prévenir plutôt que de le guérir.

Et maintenant, pour ceux qui ne font pas d'élevages et qui de ce fait peuvent s'accorder un temps de repos, il ne me reste plus qu'à leur souhaiter « Bonnes vacances » ! Aux autres, l'espoir d'une deuxième récolte et à tous « Bonne chance ». *M. Léchaire.*